

WIR GRATULIEREN

Maria Thomas in Einruhr, Heilsteinstraße 15, die heute 87 Jahre alt wird.
Herbert Rethagen in Simmerath, Fuggerstraße 5, der heute 85 Jahre alt wird.
Wilhelmine Harzheim in Einruhr, Römerstraße 4, die heute 90 Jahre alt wird.
Karl Matheis in Paustenbach, Paustenbacher Straße 18, der am Freitag 85 Jahre alt wird.

EV. GOTTESDIENSTE

In **Monschau**, Donnerstag, 17. Mai, 10 Uhr Konfirmation mit Abendmahl.
 In **Roetgen**, Donnerstag, 17. Juni, 10.15 Uhr.

ENTSORGUNG

FREITAG

Biotonne, in Simmerath, Witzrath, Bickerath, Kesternich, Strauch.
Restmüll, in Roetgen (Ber. 2).
Grünabfall, Dorfplatz, 14-18 Uhr, Mützenich.

SAMSTAG

Restmüll in Roetgen (Bereich 1).
Biotonne, ab 7 Uhr Woffelsbach, Rurberg, Einruhr, Erkersruhr, Hirschrott, Huppenbroich, Gericht, Dedenborn, Hammer, Eicherscheid.
Altpapier, in Mützenich, Imgenbroich.

Unserer heutigen Ausgabe (außer Auflage für Postbezieher) liegen Prospekte des Sporthauses Drucks und der Firma Isfahan Teppich bei.



Erste Gäste schon im Nationalparkrotor

An allen Seiten wird im Nationalparkrotor Höfen (ehemalige Pekrun-Halle) gearbeitet, damit der Eröffnungstermin in etwa vier Wochen nicht noch einmal verschoben werden muss. Pünktlich zur Stelle ist allerdings schon ein Rotschwänchen-Paar. Wenig beeindruckt von den Bauaktivitäten bauten sie zwischen neuen Bims und alten Putz ihr Nest. Inzwischen ist fünffacher Nachwuchs geschlüpft, und die größer gewordene Familie fühlt sich wohl in dem Raum, der später einmal der Gastronomie dienen sollen. Die ersten Gäste wurden von der neuen Inhaberin herzlich begrüßt, und sie hofft, dass der rege Betrieb im Hause sich auch später einmal fortsetzt. Foto: P. Stollenwerk

DONNERSTAG IN DER NORDEIFEL

Redaktion Nordeifel
 Matthias-Offermann-Str. 3
 52156 Monschau
 Tel.: 02472/9700-30 (Fax: -49)
 lokales-eifel@zeitungsverlag-aachen.de

ter: Trommler- und Pfeiferkorps Konzen.
Vatertagswanderung des Hege-rings, 11 Uhr, ab der Kirche in Rohren.

ROETGEN

SIMMERATH

Offener Treff, 16-20 Uhr, Jugendcafé Simmerath, Bickerather Straße 1.

MONSCHAU

Ausstellung „AKT4“, Die neuen Künstler des KuK stellen sich vor, bis 31.5., Do: 14-17 Uhr, Fr: 11 bis 17 Uhr, KuK Kunst- und Kulturzentrum Monschau, Ausstraße 9, ☎ 02472 / 803194.
118. Verbandsfest der Vereinigten Spielmannszüge Nordeifel, 14 Uhr Wertungsspiel der Verbandsvereine, 18 Uhr Ausklang der Vatertagswanderung, Festzelt auf dem Dorfplatz. Ausrich-

St. Hubertus Schützenbruderschaft; Schützenfest, 13 Uhr festlicher Umzug, ab 15 Uhr Schießwettkämpfe auf der Schützenwiese an der Schießhalle, Hauptstraße, Roetgen.
Junioren-Sportwoche, Kleinfeldturnier: 10 Uhr Bambini, 14 Uhr F-Junioren, Sportplatz Rott. Ausrichter: SV Rott.
Mehrkampftag für Schüler und Schülerinnen D/C/B, 14 Uhr, Leichtathletikanlage hinter der TV Turnhalle Rosentalstraße, Roetgen.
Familienwandertag, mit dem Hahnenclub Rott, 10 Uhr, Gaststätte „Zur Maus“, Rott.
Offener Jugendtreff, 19-21 Uhr, Jugendhaus Rott, Quirinustr. 43, Rott.

FREITAG IN DER NORDEIFEL

SIMMERATH

St. Michael-Schützen; 75-Jahre-Jubiläum, 18 Uhr Jubiläumsmesse mit Kranzniederlegung, 20 Uhr „Tiroler Abend“, Zelt am Gemeindezentrum, Dedenborn, Auf den Feldern 44.

MONSCHAU

„**Vennwasserart**“, Wasserprojektion an der Rur, Diashow an der Brücke der evangelischen Kirche, bis 24.6., ca. 21-22 Uhr, Monschau.
Grenzlandtheater, Schauspiel „Nora“ von Henrik Ibsen, 20 Uhr, St. Michael-Gymnasium Monschau.
Gospelkonzert „Turn the World around“, 20 Uhr, Pfarrkirche St. Lambertus, Kalterherberg.
Offener Jugendtreff, ab 15.30 Uhr, Bischof-Vogt-Haus Monschau, Bergstraße 1, ☎ 02472 /

909231.
Schülerkaffee, ab 10 Uhr, Bischof-Vogt-Haus Monschau, Bergstraße 1, ☎ 02472 / 909231.
118. Verbandsfest, Trommler- und Pfeiferkorps, 19 Uhr Stermarsch, 21 Uhr Tanz, Festzelt auf dem Dorfplatz, Konzen.
Kinofilm „Sie sind ein schöner Mann“, 20 Uhr, MonStar Kino im Himo, Am Handwerkerzentrum, Imgenbroich.

ROETGEN

Kinofilm „Männer wie wir“, 20 Uhr, Jugendhaus Rott, Quirinustr. 43, Rott.

HÜRTGENWALD

„**Bilder aus dem Hohen Venn**“, Walter Lunz, 8-12.30 Uhr, Rathaus Kleinhau, ☎ 02429 / 3090.
MSC Kleinhau, Flutlicht-Motocross, ab 18 Uhr, Raffelsberg.

Eifelwetter



Etwas wärmer

Die Lage: An Christi Himmelfahrt zieht die Störfront von Tief Jörg herein. Und dennoch wird der heutige Feiertag nicht so trostlos nass wie der gestrige verlaufen. Zwar hält auch Jörg Regen bereit, wird ihn aber nicht so großzügig wie Tief Hajo verteilen, der uns am Mittwoch eine richtige „Schütte“ verpasste. Nachfolgend meldet Tief Ikarus seine Ansprüche an. Mit ihm gelangen am Freitag südliche Luftmassen in die Region, die er ahnen lassen, was denn Frühling eigentlich bedeutet.

Da kann das Wochenende nicht ganz mithalten. Insgesamt zeigt es sich zwar freundlich, doch frei von Störungen wird es nicht verlaufen.

Heute und morgen: Der Donnerstag gibt sich im Vormittag „zugeknöpft“. Es ist wolkgig, und es fällt etwas Regen. Zum Nachmittag lockert es örtlich auf. Die Temperaturen sind weiterhin nicht erhebend. 9 bis 10 Grad in den Höhendörfern machen den „Bollerwagen“ fahrenden Vätern zu schaffen. Wärmende Kleidung ist da Pflicht! Der Wind weht hingegen nur noch schwach bis mäßig. Da strengt sich der Freitag schon mehr an: Bevor uns die Front von Ikarus erreicht, wehen linde Lüfte ins Land und bringen bei einigem Sonnenschein mit 18 bis 21 Grad einen richtigen Temperaturschub. Meist bleibt es am Freitag trocken.

Weitere Aussichten: Das Wochenende zeigt sich nicht ganz so konstant. Mal Sonne, mal Regen, 15 bis 19 Grad. (bf) Mehr dazu: www.eifelwetter.de

NUR WER DIE KUNST DES GÜNSTIGEN EINKAUFES BEHERRSCHT...



TRENDSETTERS

MANTELKLEID
 € 239,- € 149,-
 BLUSENJACKE
 € 109,- € 69,-
 HOSE
 € 99,- € 49,-

von Drathen

AACHEN · Holzgraben 13-15
 Telefon 02 41/2 61 80
www.vondrathen-mode.de

P UNSERE KUNDEN PARKEN 3 STUNDEN KOSTENLOS!

RAT UND HILFE AM FREITAG

Anonyme Alkoholiker-Treffen, in der Personalkantine des Malteser Krankenhauses, Selbsthilfegruppe, 19.30-21.30 Uhr, Kammerbruchstraße 8, Simmerath.
Arbeitslosenzentrum im Bischof-Vogt-Haus Monschau, ☎ 02472 /

909231, 8.15-13 Uhr, Bergstraße 1.
Beratungsstelle der Caritas für Eltern, Kinder und Jugendliche, ☎ 02472 / 804515, 9-17 Uhr, Laufenstraße 22, Monschau.
Integrationsfachdienst, ☎ 02403 / 50400, Arbeitsvermittlung von

Menschen mit seelischer, körperlicher oder geistiger Beeinträchtigung, 8-17 Uhr.
Suchtnotruf, ☎ 0800 / 7824800, gebührenfrei.
Telefonseelsorge, ☎ 0800 / 1110111, gebührenfrei.

NOTDIENSTE

Monschau: Heute ab 8 Uhr und Freitag, ab 14 Uhr: Dr. Bleimann/Dr. Wilden, Laufenstraße 73, Monschau, ☎ 02472/2244. Notdienst ist zusätzlich unter ☎ 0180/5044100.
Roetgen: Arzt Sunadi, Hauptstraße 15a, Roetgen, ☎ 02471/4074, ab 19 Uhr wird der Notdienst über die Arztpraxenzentrale, ☎ 0180/5044100, vermittelt.
Simmerath: ab 19 Uhr ist der Notdienst erreichbar unter ☎ 0180/5044100.

KV-Notfallsprechstunde: im Luisenhospital Aachen, bis 22 Uhr, ☎ 0241/4142100 (ohne Voranmeldung).
Apotheke: Heute: Marien-Apotheke, Imgenbroich, Trierer Straße 280, ☎ 02472/80290. Freitag: Linden-Apotheke, Simmerath, Hauptstr. 54, ☎ 02473/1365, jeweils ab 8.30 Uhr.
Hürtgenwald: Arztpraxenzentrale, ☎ 0180/5044100.
Zahnarzt: Der Zahnärztliche Notdienst wird ab 18 Uhr bis 8 Uhr morgens über die zentrale Notdienst-Nummer ☎ 01805/986700 mitgeteilt.
Tierarzt: Dr. Ramisch, Paustenbacher Str. 39, Simmerath, ☎ 02473/1511; Tierarztpraxis Dr. Nores, Walheim, Prämiestraße 31/Dr. Rizgalla und Rizgalla-Kessel, Kammerbruchstraße 67, Simmerath, ☎ 0173-8408746. Tierärztliche Klinik Dr. Staudacher, Trierer Straße 652-658, Aachen-Brand, ☎ 0241/92866-20; Dr. Kück, Friedrichstraße 72-74, Aachen, 20 bis 24 Uhr (Voranmeldung), ☎ 0160/5916077.
Rettungsdienste: Rettungsschrauber mit Notarzt/Notarzt des Krankenhauses Simmerath sowie Rettungs- und Krankenwagen: Notruf 112 oder ☎ 02473/7078.

aktuell
Eifel
 Fachgeschäfte und Dienstleistungsunternehmen
 informieren

COMPUTER - OASE
 ...jetzt auf über 175 m²
 - größeres Hard- & Softwareangebot
 - größeres modernes Internetcafé
 - größere Computerwerkstatt
 Geschäftszeiten:
 Mo.-Fr.: 10.30 - 18.30 Uhr, Sa.: 10.00 - 13.00 Uhr
 Kirchbruch 8, 52156 Monschau-Konzen, Tel.: 02472 / 88 35 990
www.computer-oase.com

allmilmö
 Küchen liefert und montiert:
Küchen Schönborn
 52152 Simmerath
 Matthias-Zimmermann-Straße 5
 Tel. 0 24 73 / 10 12

BRAX HAAS
 FEEL GOOD
 www.haasmoden.de
 Hauptstraße 65 · Simmerath

PIZZA-TAXI Ristorante Da Giovanni
 02473/931133 Simmerath · Rathausplatz 15
 Alle Gerichte auch zu Ihnen nach Hause!

Seidenblumen Lagerverkauf!
 Flower Design, Vennstr. 2, Roetgen
 GmbH & Co KG Mo.-fr. 9.00-17.00 Uhr

Lieferant aller Vereine
Grünepleistr. 1
(an der Bundesstr.)
52159 Roetgen
Tel. 02471/4900
Oz.: mo-fr. 9.00-19.00, sa. 9.00-17.00 Uhr

Hinweisbekanntmachung
 Die Bekanntmachung über die Einsichtnahme der Mitgliedschaften des Bürgermeisters und der Stadtverordneten in Aufsichtsräten und Organen, Funktionen in Vereinen etc. erfolgt durch Aushäng in den Bekanntmachungskästen der Stadt Monschau in der Zeit vom 19. 05. bis 30. 05. 2007.
 Monschau, den 18. 05. 2007
 Stadt Monschau
 Der Bürgermeister
 A 10 1 - Hauptamt -

Ihr EDV-Partner
rader
 Computer & Service
 ▲ Hardware ▲ Zubehör
 ▲ Software ▲ Service
 in 52152 Simmerath · Hauptstr. 17
 ☎ 02473/938825 · Fax 02473/938819
 Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.30-18.30, Sa. 9.30-13.00
 E-Mail: Info@rader-computer.de

Möchten Sie auf dieser Seite inserieren?
aktuell Eifel
 Wir beraten Sie gerne.
 Ihr Berater für gewerbliche Anzeigen:
 Ralf Huppertz
 Tel 02472-970021
 Fax 02472-970029
 E-Mail huppertz@zeitungsverlag-aachen.de